

GHIMPELUL

UNU ESEMPLARU

50 DE BANI

Acastă fôia ese uă dată pe septemână :

DUMINECA

Abonamentele se începū numai cu No. 1, 13, 26 și 39.

Abonamentele se face în Pasagiulū Românū, No. 9 și 11, prin districte pe la corespondinții sêi, sêu prin postă trâmîțendū și prețalū.



PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe annū pentru capitală	24 lei n.
Pe jumătate annū.	12 —
Pentru districte pe annū	27 —
Pe 6 lunī.	14 —
Pentru străinătate	37 —

Girante responsabile : EFTIMIE IONESCU.

LA INMORMENTAREA

LUI

VODĂ-CUZA

Este doliū și momentul e solemnū, impuitorū,
România pune 'n grôpă ađi pe fostu'i domnitorū
Și din Prut pênē la Cerna frunțile s'au 'ncrunțatū
Amintindu'și suvenirea faptelorū ce-au numēratū.

Cândū mormēntulū e 'nainte, doru 'n anime tresare,
Și privindū presentulū negru cu amară desolare,
Pasiunea amuțesce, relele au dispărutū,
Și străluce numai rađa binelulū ce s'a făcutū.

Nu! Românulū nu posedē ura, nerecunoșcința :
Generosū și plin de milă, elū nu 'nlătură căința
Și onoră cu mihnire totū ce'i pôte rechiāma
In memoriā trecutulū din iubită țēră-a sa.

Ast-fel ađi ochiul se 'môia de uă lacrimă ferbinte.
Tot ce-a fost Român și mare in epoci de mai nainte
Ilū agitā și 'lū îndēmnă să onore ne'ncetātū
Amintirile Uniriī și 'ntărirea astui statū.

Dēca țēra, indignatā de urzirī lingușitōre,
Fu severă către Domnulū ce departe de ea mōre;
Ađi in elū vede victima celorū ce l'au incelatū,
A mișeilorū slugarniciī, vilī lachei pentru palatū.

Da : fu aspră România ce doria moralitate,
Când vēđu că 'n ea se 'ntide și desfriū și nedreptate,
Și omorū și sārăcire, și infame uneltiri
Aplicate de uă turmă de fățarniciī și lași sbiri.

Și, fiindū că misiunea unū Domū este mārēță,
Relele ce se iviră, atentatele la viēță,
Violența, degradarea, tōte căte s'a 'ntimplatū,
Căđurā pe unū capū singurū, pe capulū încoronatū.

Astāđi insē disperarea e 'nsutitū de fiorosă,
Astāđi jalea se lățesce, plângerea este duiosă,

Căci in loc d'nă stare bună, pentru care te-au gonit,
Vēđu străinulū cumū îi pradă și cum i-a batjocorit.

Dintr'ună m argine la alta, țēra astāđi lăcrămēzā,
Căci presentulū o ucide și mai rēu o maltratēzā
De câtū cele mai perverse instrumente de 'njositū
Cariī ție, Vodă Cuza, detronarea ți-au gātītū.

Căci d'atunci de cândū eiociulū eși iērāși la lumină
Dispāru dulcēța vieții, adierea ei divinā;
Și in locu'i cu amarulū ne luptāmū necontentitū,
In cât am devenit scepticiī și de tōte ne-am scārbit.

Celū puținū uă diniōrā acvila era romanā,
Sceptrulū îi ședea bine intr'ună românēscă mână,
Corōna avea unū farmecū pe uă frunte de Românū,
Și mai lesne astā țēră te putē numi stāpānū.

Ađi nu'i acvilă romanā, ci un sgriptor negru 'n pene
Sceptrul e greū la purtare, de corōnă 'i este lene
Și in animă nu bate de câtū sänge de străinū
Gata nu sē ne dea viēță, ci uă cupă de venin.

Étā pentru ce cu huetū clopotele totū rēsună,
Étā pentru ce te plānge țēra milosă și bună :
Pentru că fu pré amară încercarea de optū ani
Cu străinulū și cu turma'i de sbiri de șiarlatani.

Luāndū doliū cu respectulū ce ori-cine'ți dētoresce,
Animei nōstre permite, ei ce astāđi te iubesce,
Sē đici Domnulū din ceruri ca sē ierte pe mișei
De pedēpsa 'ngrozitōre pregātītā pentru ei.

Iarā tu, privindū d'acolo peste scumpa'ți Romānie,
Sā 'i urezi ca simțimēntulū patriei să reinvie,
Și, scāpānd de chinuirea ce insāși pe cap și-a pus,
Sā 'ți mārēscā pomenirea pentru bunulū ce-al adus.

DEPEȘI TELEGRAFICE

Serviceulū înprospētātū alū GHIMPELUI

Roma, 6 Iuniu. — Re'nviatū din morți ca Lazărū
de maiestatea sea Tērēna, împārētesa muscālōicā, in-
făilibilulū papa Piu IX a strănutatū de bucurie la ve-
derea bēlanei tinere. In discursulū ce i-a ținutū, a mul-
țămītū cu căldură bărbatului ei Alesandru II pentru,
tōte persecuțiunile îndreptate 'n contra Polonilorū. Tē-
rēna a promisū că va stārui să se facă și mai dese, ș,
mai aspre d'acum înainte, spre a plăcea eminentiī sēle.

Țiindū unū discursū la mōrtea poetului Manzoni,
fostulū Amedeu I arū fi đisū : «mai bine muriāmū eū
ca să mē cānte elū ca rege de câtū să mōrā elū ca să lū
plāngū eū ca simplu particularū!»

Viena, 6 Iuniu. — Efectulū produsū la bursă de
schimbarea guvernulū din Versailles a causatū unū
efectū atātū de bunū, in câtū pe locū s'au mai anunțatū
500 insolvabilități, érū banca 'n care era amestecatū
și Hertz din Bucuresci a datū falimentū de bucurie.

In esopițiune s'au cam prāsītū șiōreci.

Secțiunea romanā strălucēscē nu atātū prin goliciu-
nea sea, ci mai multū prin importanța și renumele ce-
lorū duoī înalți funcționari ai comisariatulū romanū.
Pasvantoglu capulū de ușierī și Pop-e-secū, aghiotan-
tulū vartanianū.

Versailles, 7 Iuniu. — Neputēndū dobāndi de la
Wilhelm recunoșcerea guvernulū sēu, Mac-Mahon a
cređutū că celū mai nemeritū mijlocū arū fi să implore
protecțiunea și mijlocirile fostulū curierū alū lui Olo-
zaga, Ioniță ca-Stratu-lu, in considerațiune că stāpā-
nulū poștalionulū ce mână acestū celebru curierū e
rudā d'aprōpe cu nāpraznica providență.

Berlin, 7 Iuniu. — Caraghiosficulū e la culme. Inchi-
puiēscā și cine-va pe șiahulū Persiei, cu meși galbeni
in piciorē, c'unū felū de capacū de tingire 'n capū, cu
umbrelă de lipanū in mână și cu nerghielēua pe ge-
nuchi, stāndū in trāsūrā deschisā alāturi cu Wilhelm,
îmbrăcatū in uniformă de Don-Quichot, cu mănecūțe de
piele și cu pipa d'unū cotū in gurā.

Gazetele umoristice, dispuindū de caricaturistiī cum
se cade, au fotografiatū nostima posă a acesteī grațiose
perechi și vorū reproduce-o in caricaturele lorū, inso-
cīnd-o de traducerea 'n limba germanā a unei ode pe
care arū fi improvisat-o ore cândū la băi unū celebru
poetū romanū numitū Prostānescu.

REVISTA POLITICOASĂ

Bucuresci, 26 Chefuitori, 1873.

Anulū acesta a fostū curatū anū de șingubine,
mai cu sēmă pentru capetele încoronate ale 'mpē-

raților, crailor, prinților și prințisorilor, d'ăbașca de omenii învățați și celebri, care cu toate acestea totu nu vor merge în raiu, căci suntă născuți moșic.

După Napoleon III, începu să móră cu diumulul felu de felu de luminații de prin Europa, în cătu abia scăpă de doliu acumu câte-va luni și bietulu nostru palatū, care se cernise și se înegrise cu totul d'atâtea funerari.

Dérū mórtea e nemilósă pentru toți și, vędëndū atăta doliu pe curtea nóră, voi să ne puie la uă ciudatā 'ncercare.

Astfelū, pe cându aci 'n București răsuna aerul de cantecele și de marșurile nemțesci, intonate de muzicele militare, pe cându se făcū retrageri nopturne cu masalalele de către soldați, pe cându se încinsese chieful și petrecerea făcută 'n onóroa unū soiū de dișu prințū alū ocolului de Sax-Vaimir, vestitulū *embaleur* de la Versailles, care a căratū cele mai multe mobile în timpul resbelului, pe cându se petreceau toate acestea, d'ă datā veni vestea că Cuza a muritū.

Ei bine, ce credeți? că s'a luatū vr'unū doliu? Ferit-a sfântulū! Chefulū și veselia a continuatū, ba încă de două ori mai mare. Mórtea dérū póte fi sigură că aci la noi nu se ia doliu pentru fite-ce prințū, deca nu e nemțescū.

Cuza dérū a muritū! Pe toate diarele intristă acéstă seire și toate și impliniră d'etoria. Nici unū ensē nu putu fi pechivanū ca *Trompeta Cărpacilorū!* Acéstă fóie se intusiasmā atātū de multū, în cătū otări să póte doliu tocmā 3 luni de diie și 'n acestū timpū să fie lacrimariulū lui Cuza. Mulți se 'ntrebaū : de ce numāi 3 luni? In 3 luni nu esū de cătū 12 numere și e puținū 12 lacrimi în comparațiune cu miile de picături de mană ce 'louau pentru dānsa acumū 7—8 anī!

Dérū nu! *Trompeta Cărpacilorū* se va aprinde, se va bocī, se va 'ntrista 3 luni ș'apoi d'ă datā, ca prin minune va deveni liniștitā, veselā, în haīne albe. Ciudatū! cât de curāndū se potū schimba, după cumū vorū simțimentele acelei foi : cândū arāmit, cândū argintū și cândū aurū.

Nu trecu ensē multū, și etā că uă seire și mai tristā veni să isbescā trāmbița ce plāngea deja unū rēposatū. Murise altū domnū romanū, care ensē are și moștenitorī, și averī mai mari de cătū rēposatulū Cuza.

Trompeta Cărpacilorū răguși dérū de țipete și plānsete, se puse pe bocitū și, abia mai putēndū gāfāi, începu :

Isbirī peste isbirī!

Și d'aci unū lungū șirū de plānsete și de bocete, în care nici patriotismulū, nici simțimintele naționale, nici mārirea, fala, sciința nu furā lāsate 'n pace.

Telegraphulū, inhātāndu-se de Iustinianū cu care *Trompeta* compara pe celū din urmă rēposatū, îi demonstrā că Iustinianū opra prin legile sēle pe babele bētrāne d'a se cerni, d'āși tāia pērulū și d'a se bocī la rēposatū.

De sigurū că acestū consiliū nu va fi luatū în sēmā și palavragiōica nóră nu va 'nceta se miolāie, nu din causā c'o dóre ānima, ci din causā că mirōse a pomanā grasā, a luminare grea pentru posunarū.

Intrebarea e ensē : cum va scāpa biata *Trompetā* de furia a două doliuri unū ca altulū de amarū, care trebuie să se fi bātēndū în capete și să fi inghioldindū fōrte aspru pe marele trompetașū?

Rēspunsulū nu e 'n drepū sālū dea de cătū numāi alū intreatū, și cătū despre dēnsulū e puținā nādejde, fiindū că a și pornito la Ruginósā.

N'avem nimic de dișu despre respectabilū repausatū; ne luāmū cāciulā cu smereniā și nu ne permitē sū fimū veseli în facia mormēntului.

Ne ferimū ensē a ne 'ntórce privirea, căci o să vedemū uă mulțime de bufoni care o să ne facā a pufni de risū.

În adevērū, ce emai ridiculū și mai risibile de cătū suspinele și obida, țipetele și bātāile 'n capū ale unor omeni care ești sigurū că nu le scotū din inimā? Ce e mai ridiculū și mai risibile de cât s'ī vedī prosternați astādi p'aceia carī, în dimiņeta diiei de 11 Februarie 1866, n'aveai locū de lungā și lata-le cocardā tricolorā de la peptū? Ce e mai caraghiosū de cătū a vedē pe trompetașulū nostru bocindu-se ca uă babā, pe cândū în dimiņeta aceleeași diie era popāndāū în balconulū palatului, cu nādejde d'a fi proclamatū calmacamū și nenea Boleacū, căci și elū e flēcū?

Etā de ne e témā să ne 'ntórce mū privirile, pentru căī vomū vedē, și risulū o să ne pufnescā în cătū să comitemū pēcatulū fără voia nóră.

Lumea dérū se carā cu diumulū la Ruginósā, și se carā multū mai cu sēmā de peste Milcovū, căci — conformū pozițiunii rēposatului — unī dīcū că pomana va fi lungā și bunā. Noi nu credemū că pentru pomanā alērgā lumea, ci pentru alt ceva mai nostimū : adică ca să bage stāpānirī uă miță 'n sacū.

Și ca dovadā c'āșa e, apoi vędurāmū pe Vodā tulind-o spre Severinū, în apropiere de Dunāre și de Austria, ceea ce'lū póte asigura mai multū pentru ori-ce ocaziune.

Deca s'arū intēpla ca și rēposatulū Domnū G. Bibescu să se 'ngrōpe în țērā, apoi posna arū fi și mai bōcānā.

Ca s'o intēpine și s'o oprēscā, se diice că vitēzulū de la rēboiū are să asiste și d-sea la acea ceremoniā funebrā, ca — eu mustața-i d'unū cotū, cu atitudinea-i marțialā — să impuie respectū și să taie ori-ce poftā de resvrātire.

Cātū despre doliulū curții, d'astā datā nu s'a luatū nici pentru uă mórte nici pentru alta. Și motivulū e mai seriosū de cătū cum se crede. Etā'lū :

Unū doctorū fōrte spirituale și învățatū demonstra, cu rațiunea 'ntr'ū mână și cu sciința naturēi intr'alta, că șirulū firescū cum începu a muri Domnū Romnāiei este celū alfabetiicū. Ast-felū aū muritū :

A . . . Alecsandru Ión Cuza

B . . . Bibescu George D.

C . . .

C rēmanē ca timpulū să ne spuie ce se va face cu dēnsulū.

De observatū este că, mai nainte d'a muri fisiscesce, ambele d'antāiū litere murirā mai antāiū moralicesce, în dragostea, în memoria poporului, fiindū detronați și mai și uitāți.

Aceste cauze suntū destulū de temeńnice ca să fi opritū luarea doliului. Noi le spunemū după cum ni s'ā spusū, fără să luāmū asupra-ne nici foculū celorū ce se bocescū, nici disprețulū celorū sceptici și destrābalați.

Vorbindū în numerulū trecutū despre flēculū de alegeri comunale, spuserāmū cine aū fostū medicū care aū procedatū la operațiunea instalării māsēlilorū comunei.

D. Tase Scorțeanu ensē s'a vędutū și D-lui cu musca pe cāciulā și s'a necājitū focū, spindū că n'a luatū parte la acele alegeri.

N'a luatū? Prea bine : fie ș'āșia. Dérū ce a eșitū d'acolo? D-sea nu póte nega că se pricepe 'n asemenea operațiunī, c'a datū proba despre acéstā și că rēū aū făcutū cei ce nu l'āu invitatū la uă asemenea onóre!

PLIMBĂRI ȘI CĂLĚTORII

Mereū umblāmū
Și ne plimbāmū
Cu bani d'alți munciți
Și ne-amū lāsātū
Stāpāni pe satū
Pe lupi favoriți. . .

Căci Dumneđeū
Rābdāndū mereū
Cum rabdā ș'astū poporū,
Ilū indesāmū
Și'lū delectāmū
Cu dājdii, jafū ș'omorū.

Legi și dreptāți
În strimbātați
Astādi s'āu ismenitū,
Căci e destulū
A fi sātulū
Nemțoiulū intolitū. . .

Și astū-felū noi,
Cu doi copoi
Prin munți făcēndū spațirū
Opiniunī
De jonționi
Ne dāmū pentru ghelirū

Plimbāri pe stānci
Căci stā pe brānci
În temnița închisū
Unū redactorū
Lanternatorū
Ce poesii ne-āu scrisū.

Plimbāri prin munți,
Căci suntū cārunți
Aci din oposanți
Ce m'arū putē
Espedia
Ca pe Domnū cei-lalți.

Plimbāri pe dealū
Căci de malū
A țērīi luntre grea
De cândū m'amū pusū
Ca unū ursusū
S'o ducū ca vai de ea! . .

Călētorii,
Risipe miī
Cojōce la țērāni. . .
Sā'i lingușimū
Ca îi iubimū
Pe āncā șēpte anī.

Pe unū cercelū
Ca vai de elū
Țērancei dārunitū,
Bietulū țērānū
Dā ce'ntr'unū anū
Șarmanulū a muncitū.

Ș'astū-felū stimați
Și sāturați
Prē multū amū făptuitū :
Astū poporū
De minte chiorū
Fericea i-amū gātītū :

Mereū umblāndū
Și meditāndū
Gheșefturi de făcutū
Căci totū āșā
În țērā mea
Și tatiū i-a plăcutū.

RAVAȘŪ DIN IASSI

Domnule Redactore,

De uă cam datā, pentru mai bunā și mai neremită propagare a distinselorū merite de lauri ale D-rei Keller, celebra comicā **dramaticā**, și spre dilectarea minunatelorū inimiōre ale onoratelorū cocōne romāne din urbea nóră Iassi, care, despre-

tuindă, cum se cade, nesăratele monotonii morale și naționale ale moșicului repertoriu român, știu foarte bine să aibă, ca demne mame, virtuoașă voință și eroică cudețare d'a preferi ș'a aplauda intusiasmate pene la frenesie laudabilă chiar în fața publicului escelința talentelor cancanice ale D-rei Keller, eminenta jună comică **dramatică**, vè rogă să bine-voiți a reproduce în diarul d-vostre *Ghimpele*, cu litere cât gândacul deca se pôte, următorea prea seriôsă *scire locală* din *Curierul de Iassi* de la 23 Maiu curențu, împreună cu deslușirile necesarii din parentese, ca să pôtă fi înțelêsă cum se cuvine de tótă lumea.

Eacă și frumôsa scire :

„Sciri locale“

«(Opera comică). Alaltă-erî s'era jucat în beneficiul D-rei Keller opera comică : «*Viața Parisiană*» Publicul era foarte numeros, cu tótă căldura înădușitôre a salei — pentru că uă parte din acelu public credea că cel puținu în s'era aceea, a să vađă adevêrata sublimitate a moralei artei dramatice, și cea mai mare parte din acelu public se compunea dintre cunoscuții îmănușiați de modă — Chiaru de la ivirea ei pe scenă, d-ra Keller a fost salutată cu uă salvă de aplause și inundată cu uă plôie de buchete, care curgêu din loje peste d'ensa. — Să se scie ânsă că numai de la cucônele căroră le place cu predilecțiune moralitatea cancanului curgea plôia de buchete de florî.—E de prisos de a spune cum că reprezentația a mersu de minune de la începutu pene la sfârșitu — fôrta de minune, în adevêr, spre batjocura și rușinea societății române! — Cu deosebire a escelat d-ra Keller — prea fôrta adevêrată — care și în acêstă s'era ca tot-d'una de când se află aici, a dat probe nerecusabile despre eminentul s'eu talentu **dramaticu**. — Să nu rîdeți nimeni, vè rogă, căci așa este, cum șice *Curierul de Iassi*, atuncî d-ra Keller era în plină vervă dramatică, fiind-că se asvîrea la cancanu cu unu talentu pene la scandalulu de scârbă — și de arta cu care executêsa rolurile sale—de superbă baletistă cancanică—Trupa d-rei Keller mai ar eâncă a mai da în orașulu nostru — intru tôte nenorocit! — numai vr'o trei reprezentațiuni, după care va pleca imediatu — lăsându-ne cu lacrimile pe obrazu și dându-ne cu tîfa, precum merităm, și mai cu sémă acelor onorați eroi cari i-au esprimat și sublima dorință d'a o vedea jucându cancanulu pe scenă și cu costumulu în care a eșitu din Raiu môșa Eva. **Tot-elu.**

MORALITATEA SOCIALA CRESCE

I

Da, da iubiti leptori și leptore, moralitatea socială cresce, într'unu modu fôrta îmbucurătoru! Să nu vè mirați fiindu că *Ghimpele*, vede prin ochelarii sei că moralitatea socială cresce, pôte că voi vedeți cu totul altu-fel, aci e chestiune de apreciație și de gustu, mai cu sémă că gustulu nu se discută. Mulți pôte dintre D-stră se voru mira, șicendū chiaru că vorbimū anapoda, să pôte și una ca asta; mulți iarășu se voru bosumfla credendū că avemū să facemū alusiune la dragălașele lorū amoruri, care, spre a putea trece la nemurire că au trăitu după moda timpulu, a datu probe că suntū comuniști, socialiști. Nu, noi nu vomū face personalități ca să ne căpătăm alageaoa. Dară nefiind cine să alunece pe fâgașele fericirii sociale, noi nu vomū avea ce să mai scriemū, și astu-felū vom fi părăsiți de gentilele și gentili noștri cititori. Unde mai puî apoi și plăcerea ce le face când tratămū asemenea materii nostime, precum avurămū ocașiunea a constata cu aventurierul Stănciôcă. Cu câtă plăcere vedem damele și chiaru bărbații citindū mica parte din aventurile lui chiru Stănciôcă! Și fiindu că ținemū prea multu ca să distrămū pe amabili noștri leptori, ne vomū cerca pe cât mijlôcele nôtore ne va permite, a le da în fie-care numărū câte unu tablou în miniatură a vieții sociale Bucurescene.

Scimū că mulți și multe se voru sburli,

fiindū că ne permitemū a'i arêta în oglinda realității. Vomū arêta pe unulu s'eu una și se voru găsi sute care să se recunôsca, precumū ni se întemplă mai șilele trecute cu unele din caricaturi.

Ce vreți iubiti leptori? Nu stricămū noi deca se găsecū o mulțime de Alecsandrine, de Marii, de Elisabete etc. etc.

Totū așa și cu seculu urātu bărbătescū, Iancu, Iorgu, Șarlatu etc. etc. Noi deca amū fi fostū nașii tuturorū viețuitôrelorū, amū fi datū la fie-care viețuitorū și viețuitôre nume deosibite ca să se pôtă deosibi unii de alții spre a nu se face confusiune de nume, lăsându-le faptele lorū la lumina șilei ca să se pôtă distinge care e eroulū ce merită a fi încoronatū cu laurii eroismulu s'eu.

Cu tôte astea noi totū vomū face ca lucrurile și faptele să se deosibescă de numele persoanei. Astu-felū le vomū da de exemplu numele de Alecsandrina făcêțu, care a ajunsū o celebritate prin schimbarea numărulu amantilorū de la lăsarea bărbatulu s'eu care nu avea altu defectu de câtū că era piticū, și îi făcuse și zestre în locū de a lua elū zestre.

Vomū numi pe Elisaveta, flendăriță, aspirantă la a juca acelașu rolū ca cea de susū. Nu vomū uita pe Maria Flécū, pe Lina Barlaboiu, și altele, precumū pre Iorgu Lașevici, pe Șarlatu Terefleacu, și alții o mulțime de felulu lorū, căci se chêmă deci că voimū și noi să facemū, dacă nu mai multu celū puținu atâta propagandă câtū a făcutū și facū nemții la noi.

Așteptați-vè d'eri toți și tôte la oglinda în care vè veți vedea la unu colțisorū alū ei. Să nu lăsați ênsē ne observate caricaturile din pagina a IV care facū o mică pârțicică din acêstă oglindă a realității.

Să ne vedemū în bine pe la numărulu viitorū.

GHIMPI-UȘORI

Se șice că, D. *Rom-ni-cca-nu*, spre a ne da uă desmintire categorică, probându-ne că nu a avut nicu unu atacu de dambla precum se susținea mai șilele trecute cu ocașiunea anchetei cu pricina, ci, căderea nu a provenitū de câtū din evaporarea a-borilorū afurisitulu de Drăgășianu, care se apucase la luptă cu temperatura cea rece ce produsese ploile, astu-felū d'eri D-sa se hotări a'și ineca amarulu chinurilorū s'ele într'unu bolobocu de Odobesci, care e mai fodu și nu voescē a se mai pune în luptă cu temperatura cea rece, ci numai cu cei slabi de ângerî care voescū a se distra cu dumnêlui jucându cancanulu cu scaunulu, imitându pe D-ra Cheller.

Noi felicitămū pe D. *Rom-ni-cca-nu*, pentru acêstă ingeniosă descoperire. Nu mai puținu felicitămū și pe protectorele s'eu boi boeritu de acestū demnū reprezentante alū intereselorū familiare.

*

Cucôna *Pressa*, de câte-va șile cere cu multă insistință de la *Românulu*, să'i spue ce s'a făcutū cu banii adunați pentru ridicarea statuei lui *Mihai Vitezulū*.

Noi cari nu sciamū șiretenia lucrulu, câtū p'aci era să cădemū în ispită ca să credemū că *Românulu*, și cu comitetulu instituitū pentru adunarea ofrandelorū, dupe inițiativa d'omnei Flehtenmacher, că i-arū fi mușcatū șarpele, care a înșelatū și pe môșa Eva, să pape banii dupe cumū se obicnuesce de regimū.

Cu tôte acestea nu ne lăsarămū în brațele cucônei *lenei*, ca să credemū fără a cerceta.

Cercetărămū în drêpta; mai cercetărămū și în stânga, darămū uă fățuială bună *Psicografulu*, și

vrêndū ne vrêndū, ne spuse următorea împrejurare :

Din contribuțiunū voluntariū, s'a adunatū uă fôrta mică sumă.

Din uă reprezentațiune dată de D-na Maria Flehtenmacher, s'a adunatū uă sumă mai măricică, care peste tot pôte să fi fostū ca la vr'o 2000 lei.

Darū posnașă de inițiatore, prin apelurile s'ele imflăcără mai multe inimi, care nu se mai gândea la asemenea bazagonii femeiesci, demne numai de ele.

Maria Sa Domnitorulū în marele s'eu patriotismū ce s'a probatū cu deosebire în cei din urmă 4 ani ai domniei s'ele, nu voi să fie lipsitū de la acêstă ocașiune, și trimise 2,000 lei fără să'i se cêră de mai multe ori, erore ne ertatā pentru D-nii Ministri cari uitase să'i esplice Măriei S'ele, că rēposatulū Vodă Mihai, nu merită atâta sacrificiū din partea scumpei și ilustrei s'ele persoane.

Darū, fiindū-că Măria Sa e domnū constituționalū, nu pôte face nimicū fără ca să trecă prin gura Ministrilorū s'ei, cari singuri suntū respundêtorii, lăsându numai gloria faptelorū asupra scumpei persoane domnitore.

Astu-felū darū Ministrii de invidie făcură ce făcură și inflăcără și mai multū patriotismulū Măriei S'ele, și spre a nu se pune în cumpenă drêptă cu rēposatulū Mihaiū, care e mortū de 270 ani și care nu se trage dintr'o familie ilustră ca Măria Sa, se grăbi a'și lua banii înapoi, așteptându uă altă ocașiune mai propice pentru uă asemenea ofrandă ilustră, și pentru uă persoană totū așa de ilustră ca Măria Sa. De exemplu : Unū Velhelm, unū Bismark, sau Fridericū ori Moltke, iarū nu unū bădăranū de Mihaiū care n'a sciutū să aibă nisce Ministri onesti și bravi, ca Măria Sa, care să scie scăpa pe principii-coțcari de pungășala pungășilorū de Români.

Ei, apoi, ne mai șise *Psicografulu*, urde mai puneți că Măria Sa are nevoie de parale de plecare, și ca să nu stea de gēba la casierulū comitetulu a găsitū de cuviință a 'și-i lua înapoi.

Vedură'ți acumū care fuse reclama *Pressei*, și pentru ce o făcu, ca să seuse pe Măria Sa, parcă Măria sa are nevoie de scusele *Pressei*.

Noi în fața unorū intențiunū din partea *Pressei*, ne permitemū fără permisiune a protesta contra unorū asemenea aserțiunū fără bună cuviință către persoană citată mai susū.

În *Le Danube* nu se pôte să nu fie și glume :

Unū streinū sosindū în Viena, intră într'uă casă unde era atârnatū unu anunțu pentru uă locuință de 'nchiriatū.

Streinulū. — Aveți de datū cu chiriă unū apartamentū ?

Proprietarulū. — Unū fôrta frumosū apartamentū, domnule, și cu cele mai bune condițiuni. Pentru 2,000 fiorini veți avē, în totū timpulū câtū va ține esopițiunea, să vè bucurați de tre camere, tôte mobilate.

Străinulū. — D'eri vr'unū grajdū este ?

Proprietarulū. — Unū grajdū ? Pentru ce ?

Streinulū. — Pentru dobitoculū care va plăti 2,000 de fiorini!

Doctorulū C. Penescu dă consultațiuni gratuite asupra Apelorū Minerale Ferușinose și la locuința sa dupe Strada Arcului No. 16 lângă Biserica Armenescă de la 5—6 ore s'era.

A EȘIT DE SUB TIPAR

MISTERELE UNUI HAREM

(Istoriă criminală turcescă)

TRADUSA DIN LIMBA GERMANA.

PRECIUL 1 LEU NOU.

Se află de vëndare la administrația *Pressei*, Pasagiul Român.



Câtă era de mică Vodă-Cuza când a eșit din țară, și câtă e de mare când intră după 7 ani de espiatjune (consecință logică a necrologului *Pressei*).



Câtă era de gigante don Carlos, când a intrat, și câtă de pigmeu când va eși.! (aceeași consecință).



— Dêră unde intri nevastă, ȝiceai că te duci la sor'ta ?
— A! pardonă, bărbate, amă greșitū ușa, din cauza întunerecului!



— Ești ună ângerū, mă innebunescū după tine!
— Că totū spuī bărbate, ieri imi ȝiceai că suntū uă stafie!
— Da, da așa e! te....
— Suntū aprôpe gata.
— Ei ș'apoi.



— Mai stăi puțină Alecsandrina mami, să te facū frumôsă ca să se inebunescă curtesanii diseră la Stavri.



— Mulțumită mami, amă devenitū uă bună artistă în tôte. Să mă silescū dêră să'î sémănū.